

經部

總校官編修臣王燕緒

校對官筆帖式臣英吉

校對官編修臣勵守謙

譒譯生臣明昌

謄錄監生臣邱步蟾

洗馬臣王坦修覆勘

詳校官筆帖式臣瑚圖禮

欽定四庫全書

經部

御製增訂清文鑑卷十五

歇息類

人部六　十六類　十八則

御製增訂清文鑑卷十五

ᠠᠮᡤᠠᡵᠠ ᡩᡝᡩᡠᡵᡝ ᡥᠠᠴᡳᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᠮᡝᠶᡝᠨ

睡卧類　二則

ᡧᠠᡩᠠᡵᠠ ᠪᠠᠨᡩᠠᡵᠠ ᡥᠠᠴᡳᠨ

疲倦類

ᡤᡝᠨᡝᡵᡝ ᠵᡳᡩᡝᡵᡝ ᡥᠠᠴᡳᠨ

去來類

遷移類

留遣類

急忙類

擲撒類

拏放類

摇動類

侵犯類

憎嫉類　二則

遇合類

責備類

讐敵類

鄙薄類

御製增訂清文鑑卷十五

人部六　十六類　十八則

歇息類

漢語同上

已歇息

特業努穆畢
額額烏穆伊

特業呵
額額額

安逸

特業祜
額額烏恩

去歇息

來歇息

一齊歇息

特業訥穆畢
額額額穆伊

特業恩齊穆畢
額額伊穆伊

特業恩都穆畢
額額烏穆伊

歇着

歇息

使歇息

特業
額額

特業穆畢
額額穆伊

特業補穆畢
額額烏穆伊

安息

額呼額歌穆伊畢

使歪靠

倚着

觚斡阿衣達補烏阿阿烏穆伊畢

己珂伊額穆伊畢

己安息

歪靠

額呼額額歌珂

觚斡阿衣達烏阿阿穆伊畢

歇止

伊伊禮穆伊畢

ᠰᡝᡵᡤᡠᠸᡝᡧᡝᠪᡠ
使歇陰涼
塞補額德哩額勒補伊額烏穆伊畢

ᠰᡠᠵᠠᠪᡠ
使拄着
蘇補阿植烏穆伊畢

ᠨᡳᡴᡝᠪᡠ
使倚着
尼補阿額烏穆伊畢

使歇陰涼
塞補額德哩額勒穆伊畢

拄着
蘇阿植烏穆伊畢

搧扇子

扶斯呵穆僻 烏額伊

乘涼

塞呼沽倭余穆畢 額烏額額伊

搧翎扇

德補西穆畢 額伊伊

使乘涼

塞呼沽倭余補穆畢 額烏額額烏伊

同行

兵移畢 鄂伊

起行處

諸判安 烏阿

起行

諸判移畢 烏阿伊

使去

去

使行

歌訥 額額

歌訥移畢 額額伊

兵 鄂

去來類

歌訥哷 額額額

濟德哷 伊額額

哈護因 阿伊

將近

到去

哈狠納 阿伊阿穆伊畢

伊西納 伊伊阿穆伊畢

使出去

過去

使過去

圖纏補 烏伊烏穆伊畢

都勒 烏額穆伊畢

都勒穆補 烏額木烏穆伊畢

使起行

出去

諾啣補 烏阿穆烏穆伊畢

圖纏 烏伊穆伊畢

回

使回

瑪哩
阿伊穆伊畢

瑪哩補
阿伊烏穆伊畢

來

使來

歸回

齋
伊穆伊畢

齋補
伊烏穆伊畢

瑪哩
阿伊用

使到來

覿面時分

伊西
伊用烏諾

齋
伊儍

進去　多西納 鄂伊阿穆伊畢

進來　多西 鄂伊伊齋伊穆伊畢

將到

進　多西 鄂伊穆伊畢

到來　哈孫 阿伊伊齋伊穆伊畢　伊西 伊伊齋伊穆伊畢

歸

使歸

伯德呼 額額額穆伊畢　伯德呼補 額額額烏穆伊畢

累墜

勒特 額額

琳塔 阿阿

怨來怨去

初魯 烏烏克

賽墨 額額

大家散去

遮珂 額額

鴉達哈 阿阿阿

正遇着

恰好撞來

羅克彡哩 鄂鄂伊

達克達哩 阿阿伊

來送

扶德烏額肅伊穆伊

送

迎

鄂克多鄂穆伊

扶德烏額穆伊

去送

扶德訥烏額穆伊

竟入

諸穆巴禮烏阿伊

順便

伊勒都烏恩

彼此來往

會合

沽勒烏衣額穆伊琿

鴉補阿烏思都烏穆伊琿

去迎

來迎

順便到去

鄂克鄂多鄂穆伊懶琿

鄂克鄂多伊穆伊嚮琿

達哩阿伊穆伊琿

漢語同上

塞珂薩喀 額補額阿阿

行走稠密

圖容因 烏伊

常來往

塔 阿

塞墨 額額

行走稀疎

塞珂恩 額補額

偶然

間或

塔魯 阿烏

穆達安 烏阿

穆達安 烏阿

德 額

好閒走人 碩多黏鄂鄂烏

閒走 碩多穆琿鄂鄂伊

往來不絕 塔呼穆琿阿斯烏伊

不時來往 卓陀穆琿鄂鄂伊

漢語同上連用

之了

汝達哈畢
阿阿阿伊

鵓達哈
阿阿阿

使之

畧之

汝達補穆畢
阿阿爲伊

汝達斯呼思
阿阿爲

之

汝達穆畢
阿阿伊

疲倦類

汝達喇
阿阿阿

初枯呼
為為額

哈綏国
阿伊

疲之

魯蘇穆畢
烏烏穆伊

走急疲之

額勒呼穆畢
額額額伊

疲倦

額伯呼穆畢
額額額伊

疲之了

魯蘇珂畢
烏烏額伊

覺疲之

魯斯祜思
烏烏

疲倦了

額伯呼珂畢
額額額伊

歇後轉之

申勒補畢
額額烏穆伊

之透男軟

無力支持

斡衣 塞墨
阿 額額

法克齊
阿伊田 阿黏
阿烏

狠之了

之極

鄂岳科畢
鄂鄂鄂伊

阿補
額額 塞墨

之透了

阿補禮喀畢
阿烏伊阿伊

疲敝了

乏解的快

初枯呵畢 烏烏額伊

塞補期哼 額伊額

軟倒

疲敝

咧衣法咧喀畢 阿阿阿阿伊

初枯穆俾 烏烏伊

軟癱

乏的獃了

咧咧委齋 阿阿伊

勒補德枯恩 額額烏

力竭

摩和和呼
鄂鄂鄂伊

就歇過來了

塞呼呵
額伊額

當時歇不過來

塞補期喇帖
額伊阿烏

漢語同上

薩衣因
阿

塞呼呼
額伊額

薩衣因
阿

熱昏了

饑熱發暈

法安察哈畢
阿阿伊

尼鴉呼恩極穆畢
伊阿勒烏阿穆伊

熱極

熱極了

察穆禮畢
阿伊伊

察禮哈畢
伊阿伊阿伊

乏渴

乏渴極了

法穆畢
阿伊伊

法哈畢
阿阿伊

張口大喘

阿法 額阿

塞壘 額額

不耐乏

察噶禮 阿昂阿伊

肯乏

察噶禮穆畢 阿昂阿伊伊伊

一齊臥

德都車阿畢
額烏額額伊

臥

德都穆畢
額烏穆伊

通腳睡

伯特阿勒穆畢
額特額額穆伊

使臥

德都補穆畢
額烏烏穆伊

睡臥類第一

德都呼
額烏額

阿穆嗤喇
阿阿阿

哈縷因
阿伊

厭人倒卧樣

枯烏衲蘇烏枯烏思

直挺挺的

達阿剌阿昂 塞額墨額

仰卧

鄂乇緯鄂和鄂乇

俯卧

烏穆烏舒烏枯烏恩

側卧

達阿勒阿巴斯烏呼烏恩

就地臥

喀巴呼恩
阿阿烏恩

軟癱睡臥

琍呼巴呼恩
阿阿烏恩

伸腰拉胯臥

薩呼巴呼恩
阿阿烏恩

仰面挺身臥

伸腿臥下

達呼巴呼恩
阿阿烏恩

達昂喀
阿阿阿

困大

阿穆烏

瑪昂阿 阿嗎阿

翻騰

扶河余烏 額額稃伊 稃伊

醒着

歌岡裓 額烏烏

睡的輕

阿穆烏 塞克 額烏

困

阿穆烏

翻身

祜補 烏吥 烏稃伊

磕睡

歌呵余穆伊
額額額伊

眼露困

德補寒祜
額額烏恩

困了

沁補喇穆伊
阿烏阿伊

忽然困了

塞墨
額額

呼克
烏

打哈息

哈補基鴨穆伊
阿伊阿伊

睡

阿穆噶 阿穆畢伊

使睡

阿穆噶補 阿烏穆畢伊

睡卧類 第二

睡

德都呼 額烏額

阿穆噶制 阿阿

哈綫囯 阿伊

閑眼

尼初 伊烏穆畢伊

略睡即醒

睡熟

打呼

蘇喇哈
烏阿阿

希哩
伊伊

呼斡察喇畢
烏阿阿穆伊

安寢了

似睡不睡

齊呼嚕哈畢
伊呼阿阿伊

塞呼祜恩
額額烏

去睡

一齊睡

阿穆嚕納畢
阿阿穆伊

阿穆嚕察哈畢
阿阿阿伊

睡着說譫話

弗補基禁穆畢
額伊額伊穆伊

說夢話

巴蘇翰基鶴穆畢
阿烏翰伊阿穆伊

魘住

基達補穆畢
伊阿烏穆伊

小兒肯睡

努呵哷
烏額額

說古引睡

努齋補穆畢
烏恩伊烏穆伊

夢見

漢語同上

畢闊補穆伊 伊烏烏穆伊

巳哈補穆伊 阿阿烏穆伊

夢

做夢

胡夢

陀勒巴因 鄂伊伊

陀勒巴穆伊 鄂伊伊穆伊

陀勒巴沁穆伊 鄂伊阿穆伊

撒囈怔

鄂伊穆伊 伊伊

沒了困了

蘇呼珂 烏額額

叫醒

帶着困

歌特楠穆畢 額額烏穆伊

阿穆 烏

蘇斡裡鴉雲 烏阿伊阿額

猛醒

醒

塞克 額

塞墨 額額

歌特穆畢 額額伊

快着 呼都喇穆呼 烏烏阿伊

緊急 哈布 阿伊

漢語同上連用 哈布 阿伊 察布 阿伊

快 呼都黑 烏烏

暑快 呼都家安 烏烏阿

急忙類 呼都喇喇 烏烏阿阿

額兄余呼哈袍 額額阿伊用

漢語同上

一齊忙

額補余穆伊 額補穆伊

額克余穆伊 額恩鄂鄂穆伊

急躁

佛汝鄂鄂伊 翔鴉阿穆伊

忙

額克余穆伊

緊

上緊

哈希喀阿伊阿安

哈希喇阿伊阿穆伊

使着急

法纘希穆汲補
阿伊伊阿阿烏穆伊畢

不住　着急

佗鄂傲阿客安　阿烏帖

法纘希穆汲
阿伊伊阿阿穆伊畢

漢語同上

相繼

隨即

額兒額烏乎穆伊伊畢

西剛衣阿都哈烏阿

達哈阿安都哈烏阿衣

立刻

訥遮 額額

張羅

沙補判穆畢 阿烏阿穆伊

一齊着急

法纏希鴉沙都穆畢 阿伊伊阿阿妥烏穆伊

現成

額黑 額遮思

徒忙

碩佛哼 郭耶

漢語同上

法纏希鴉沙努穆畢 阿伊伊阿阿烏穆伊

匆匆忙忙 急急

阿薩哈阿阿阿 法薩哈阿阿阿 額補祜烏烏

漢語同上 亂亂紛紛

慌慌張張

帖圖烏烏 法塔阿阿 喀塔阿阿 法塔阿阿 補呼伊 巴呼伊

忙忙亂亂 慌慌忙忙

扶蘇烏烏 法薩阿阿 補圖烏烏 巴塔阿阿

忙忙

薩補呼阿烏烏

漢語同上

額克余墨額額 薩西墨阿克伊額

存著

存留下

存留

伶哩頭伊

伶哩穆伊畔頭伊

畢補穆伊畔伊烏

留住

使留

畢蘇伊烏

留下

畢補伊烏

留遺類

畢補哼伊烏頭

烏畢哼伊翰頭

哈濮同阿伊

遺留

容留

蘇彌
烏阿穆伊

哈勒補
阿烏穆伊

存住

使存住

圖塔
烏阿穆伊

圖塔補
烏阿穆伊

使存留

存下

傳哩補
額伊烏穆伊

圖塔
烏阿

樓處 佗庫穆伊 鄂鄂

使樓處 佗庫補穆伊 鄂鄂烏

戀 佛[illegible]安 鄂鄂

居住 特穆伊 鄂伊

去居住 特訥穆伊 鄂鄂伊

來居住 特恩穆伊 鄂鄂伊

使容留 哈補補穆伊 阿勒烏烏

居住下 特 鄂

一齊差遣

屏棄

烏巴伊 稚伊 都烏穆伊

阿斯烏呼穆伊

差遣

使差遣

烏巴伊穆伊 稚伊

烏巴伊 稚伊 烏補穆伊

戀住

遣去

衛穆伊 鄂羅伊 鄂鄂伊

烏巴伊 稚伊

玻頑鄂鄂
玫頑穆嘽鄂鄂伊

逐去
驅逐

已汲穆嘽阿阿伊
察西阿伊

逐出
往那邊些

察西答安阿伊阿安
和科穆嘽鄂鄂伊

累往那邊些
休出

使休出

和抖補
鄂鄂烏穆伊畢

遷移去
活哩訥穆畢
烏伊額伊

遷移
活哩穆畢
烏伊伊

屢遷移
活哩西遷穆畢
烏伊額伊

遷移來
活哩齋穆畢
烏伊西伊伊

使遷移
活哩補穆畢
烏伊烏伊

遷移類
活哩呼
烏伊額
努克特特
烏額額
哈綠因
阿伊

漂流　佗哩穆畢 鄂伊伊

常漂流　佗哩補穆畢 鄂伊烏伊

流蕩　納歐穆畢 額伊

使離開　阿勒 傎補穆畢 阿烏伊

離開　阿勒 植穆畢 阿伊

來游牧

齊游牧

使游牧

去游牧

游牧處

游牧

來住

塔塔齋穆畢
阿阿安伊伊

齊住

塔塔都穆畢
阿阿安烏伊伊

使住

塔塔補穆畢
阿阿烏伊伊

去住

塔塔納穆畢
阿阿阿伊伊

漢語同上

住下

坊特坊穆畢
烏丘額烏伊伊

塔塔
阿阿

住

塔塔穆畢
阿阿伊伊

來下著

齊下著

額補恩齊穆畢伊

額補恩都烏穆畢伊

下著

使下著

去下著

額補烏穆畢伊

額補補烏穆畢伊

額補訥顏穆畢伊

漢語同上

下

塔塔奶阿哷烏穆畢伊

額補烏

使連夜

都禮補 烏伊烏穆伊

使歇程

伊德補 岡額烏穆伊

漢語同上

額補努 烏烏穆伊

連夜

都禮 烏伊穆伊

歇程

伊德 岡額穆伊

行動

動搖

使搖動

搖動

搖動類

動作

阿博補 烏阿沙 阿穆 伊畢

挪移

沾哦補 烏伊烏穆 伊畢

微動

漢語同上

阿沙沙 阿阿喇 阿阿哈

阿綫 伊答 阿

使動探

阿沙沙 阿烏補 伊穆畢

齊動探

阿沙沙 阿安都 烏穆畢 伊

動蕩

伊畢 伊吟歌 額拿 額穆 伊畢

撬起

綽巴喇穆畢
鄂阿阿穆伊

使撬起

綽巴喇補穆畢
鄂阿阿烏穆伊

使推

阿納補穆畢
阿阿烏穆伊

擠推

阿納塔穆畢
阿阿阿穆伊

挪開

拉木喇補穆畢
阿阿阿烏穆伊

推

阿納穆畢
阿阿穆伊

滚

扶呵佘穆畢 烏穎顆伊

使旋轉

舒呼德補穆畢 烏穎烏伊

旋轉

舒呼德穆畢 烏穎伊

使調轉

佛呼鍋碩補穆畢 鄂鄂烏伊

調轉

佛呼鍋碩穆畢 鄂鄂伊

蹁躚

歪斜

被震動

顫

使滾

震動

漢語同上連用

顫動

旗飄動

搖晃

翩翻

塔呼阿

塞墨頞頞

震動象

豆爆

都呼烏

達呼阿

塞墨頞頞

圖呼烏

微顫

漢語同上連用

塞呼頞頞 塞黑頞頞 塞墨頞頞

塞呼頞頞 塞黑 阿薩呼 阿薩安

摩

使摩

畢舒穆畢
伊烏穆伊

畢舒補穆畢
伊烏烏穆伊

只管拿

使拿

拿

楂法沙穆畢
阿阿阿穆伊

楂法補穆畢
阿阿烏穆伊

楂法穆畢
阿阿穆伊

拿敌類

楂法喇
阿阿阿

西因達喇
伊阿阿阿

哈纔因
阿伊

只管搭　一棒

塞弗呼余穆畢
額額額額伊

鄂和稜岳
鄂鄂伊鄂

一揹　揹

伊斯祜恩
烏

塞弗呼
額額額

塞弗呼穆畢
額額額伊

只管摩

米舒汝穆畢
伊烏阿穆伊

抽

抱

西畢穆嗶
伊伊伊

抓

碩佛羅穆嗶
鄂鄂鄂衣伊

特伯禮葉恩
額額伊額

亂抓

碩佛呼碩穆嗶
鄂鄂鄂伊

捧着

和禮拉穆嗶
鄂鄂少鄂伊

肰冷拿住
勒補寡壘
額　額額

爭扯
喇都喇穆畢
阿烏阿伊

恰好碰着
喇達哩
阿克阿伊

抱着
特伯禮禁穆畢
額額伊額伊

久別緊抱
申申特穆畢
額額額伊

使放
西伊 達阿 補烏 穆 畢伊

摸索
黑額 黑額 阿 余額 穆 畢伊

放
西伊 達阿 穆 畢伊

放下
西伊 達阿

拿獲
納阿 穆 補烏 穆 畢伊

將趕上 穆舒祜哩 烏烏烏伊

不及 穆勒圖 烏勒烏

未拿及 阿補 烏

遲滯 補補余穆嚕伊 烏烏呼額伊

將及 喀勒圖 阿勒烏

不得力

瑪沁巴哈喇軲
阿阿安阿阿阿烏

隨拿即脫

穆圖遜穆畢
烏勤烏額穆伊

脫落

圖哩補穆畢
烏伊烏穆伊

無拿手

法克齋圖
阿伊

阿軲
阿烏

使擲

法哈補穆畢
阿阿烏阿伊

擲下

法哈
阿阿

擲撒類

法哈剌
阿阿阿

洪呼
鄂額

哈綫
阿伊因

摔下

法昂喀
阿阿阿

擲

法哈穆畢
阿阿阿伊

往遠撇

撇遠

撇

使撇

撇下去

摔

拋去 瑪克塔阿阿

拋 瑪克塔穆畢阿阿伊

繫石撤 呼翰西穆畢烏伊伊

使撤遠 德翰歌補穆畢額額烏伊

繫石撤去 呼翰西烏伊

撂

斡禮鴉
阿伊阿穆畢伊

亂撂

斡禮鴉塔
阿伊阿阿穆畢伊

棄

斡禮鴉
阿伊阿安

撂下

斡禮鴉
阿伊阿

使拋

鴉克塔補
阿阿烏穆畢伊

亂拋

鴉克塔沁
阿阿阿穆畢伊

抛撒

薩巴剌穆畢 阿阿阿伊

亂撒

汝塔鄂阿穆伊畢

撒去

汝鄂

撒

汝鄂穆伊畢

使撂

爺禮鴉鋪阿伊阿烏穆伊畢

亂縱横

基鴉都喇喀
伊阿烏阿阿

横竪亂放

阿噶哩 昂阿伊
檯昂噶哩 阿阿伊

横竪亂抛

舒翰基鴉穆琿
烏伊阿伊伊

相遇

烏察喇穆畢
阿阿穆伊

遇得着

烏察喇補
阿阿烏穆畢伊

遇

烏察喇安
阿阿

際遇

烏察喇補恩
阿阿烏

遇合類

烏察喇喇
阿阿阿

圖噶喇喇哈綾因
烏轄阿阿阿伊

撞見

圖斡噶琍穆畢
烏斡阿阿伊

逢機會

納呼琍穆畢
阿斯烏阿伊

逢

特蘇勒穆畢
額衣烏額伊

無心撞見

圖斡噶琍補穆畢
烏斡阿阿烏伊

致逢機會

納呼琍補穆畢
阿斯烏阿烏伊

逢得着

特蘇勒補穆畢
額衣烏額烏伊

使會見 去會見

阿察補 阿僞穆畢伊 阿察納 阿阿穆畢伊

相碰着 會見

喀阿 呼察 阿僞穆畢伊 阿察 阿穆畢伊

該着 碰

鍋郭 衣穆畢 伊 喀阿 呼察 阿穆畢伊

恰遇見

鄂羅　阿剥　塞墨　額額

忽遇見

鄂羅克　塞墨　額額

彼此

伊斯祜　烏恩德　額

一齊會

阿察安都　阿烏穆畢　伊

來會見

阿察安齋　阿伊穆畢　伊

漢語同上

阿察努　阿烏穆畢　伊

ᡨᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ ᠣᠮᠪᡳ ::

ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣᠩᡤᡝ ᠠᡴᡡ ᡝᡵᡝ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ ᠪᡝ

漢語同上

惹人惡

伊畢鴉穆伊 伊阿伊

烏畢鴉補穆伊 伊阿烏伊

厭惡

烏畢鴉達 伊阿阿

可惡的

惡

烏畢鴉初 伊阿烏恩

烏畢鴉穆伊 伊阿伊

憎嫌類

第一

烏畢鴉喇 伊阿阿

額墨哷 未額額

哈續用 阿伊

厭人鄙吝

哈初喀
阿烏阿

嫌

哈塔穆畢
阿阿伊

可憎嫌

哈塔初喀
阿阿烏阿

使人嫌

哈塔補畢
阿阿烏穆伊

可惡

烏畢鴉初喀
伊阿阿烏阿

可厭

額墨初珂
衣額烏額

厭煩

塞呵穆畢
額斯額穆伊

厭

額墨穆畢
衣額穆伊

惹人厭

額墨補畢
衣額烏穆伊

不足取

希哈納粘
伊阿阿烏

不希罕

希哈猁㓞粘
伊阿阿阿烏

惹人憎

烏蘇余補俘
烏呼額烏移伊

可憎

烏蘇余珂
烏呼額烏額

憎

烏蘇余移俘
烏呼額伊

甚厭煩

塞阿補移俘
額斯額烏伊

可厭煩

塞阿初珂
額斯額烏額

惡心

額葉余穆畢
額呼額伊

使惡心

額葉余補穆畢
額呼額烏伊

憎嫌類第二

烏畢鴉喇
伊阿阿

額墨呼哈纏
衣額額阿伊

不順眼

伊察鞊
阿烏

畧不順眼

伊察鞊禮鴉
阿烏伊阿安

不舒服

枯舒勒穆畢
烏烏額移伊

致不舒服

枯舒勒補穆畢
烏烏額烏穆伊

可惡心

額恭呼余初珂
額額額烏額

不舒暢

枯舒恩
烏烏

惡心的慌

扶鴉烏阿穆伊畢

憎惡

遮西額克伊穆畢伊

不受用

伊察阿鮎烏沙阿穆伊畢

厭憎

額克

塞額穆伊畢

不願意

縷伊哈阿粘烏

扭別

狠可惱

喀客勒搭阿斯阿呼烏恩

車車額呼額初烏阿額

漢語同上

不悅

業伯勒咧黏額額阿烏

業伯佘咧黏額額阿烏

可嗔

厭與同處

尼業伊克德額初額烏阿額

鍋顆鄂穆鄂伊

好暢快

阿補伊西 和卓 鄂鄂

幸災

訥枯勒穆伊畢 顧烏顧

被趁願

薩昂魮沁補穆伊畢 阿烏阿嗎

趁願

薩昂魮沁穆伊畢 阿烏阿

做甚麼

阿納穆俾

衣阿伊

侵害

努斡訥穆嗶
烏額伊

來干犯

訥綫因齋穆嗶
額伊伊伊

去干犯

訥綫訥穆嗶
額伊額伊

使干犯

訥綫補穆嗶
額伊烏伊

干犯

訥綫穆嗶
額伊伊伊

侵犯類

訥綫哷
額伊額

努斡訥哷
烏額額

哈綽因
阿伊

尋趁 綫哈喇穆畢 伊阿阿伊

作害 達舒喇穆畢 阿烏阿伊

禍害 達舒喇安 阿烏阿

行刺 弗勒穆畢 額額伊

使侵害 努輪訥補穆畢 烏額烏伊

去侵犯 琍圖納穆畢 阿烏阿伊

來侵犯 琍圖恩齊穆畢 阿烏伊伊

慾欲即鬪 塞呵呼余穆畢 額額額伊

只管尋趁 緩哈勒沁穆畢 伊阿阿伊

憤怒 塞呵呼穆畢 額額額伊

尋因由

伊撫克烏閣 阿巴衣穆伊伊畢

漢語同上

希和穆畢 伊烏穆伊

去救援

達納穆畢 阿阿伊伊

來救援

達安爾穆畢 阿伊伊

救援

達穆畢 阿伊

好攬事

喇圖輪嚕 阿烏韛阿

黏滯

只管黏滯

達阿勒呼烏恩

達阿勒呼烏喀阿安

無緣無故

不明不白

飛伊禮伊 飛伊克圖烏 阿帖烏

補烏禮伊 補烏圖烏

尋破綻

基伊鴉阿噜烏 巴阿衣穆伊畢

激人生氣

期穆單
伊呼伊移伊

纏擾

祜呻穆畢
烏呼額移伊

冒犯

喀昂觚
阿烏呼

漢語同上

達魯喀
阿烏阿安

暗招惹

畢魯喀
伊烏阿安

譏刺纏惹

希呼呼穆畢
伊呼烏穆伊

尋趁慣了

達喇喀畢
阿阿阿伊

被輕賤

扶西呼琍補穆畢
烏伊烏阿烏穆伊

輕視

扶西呼沙穆畢
烏伊烏阿穆伊

輕賤

扶西呼琍穆畢
烏伊烏阿穆伊

賤

扶西呼恩
烏伊烏

鄙薄類

扶西呼琍必巴蘇呼哈纏
烏伊烏阿阿阿烏額阿伊固

輕忽

鄂和哩粥畢
衣鄂伊阿穆伊

使輕忽

鄂和哩粥補畢
衣鄂伊阿烏穆伊

輕慢

倭祜珂勒畢
額衣烏額額穆伊

被輕慢

倭祜珂勒補畢
額衣烏額額烏穆伊

被輕視

扶西呼汲補畢
烏伊烏阿烏穆伊

恥笑

巴蘇穆畢
阿烏伊

被恥笑

巴蘇補穆畢
阿烏烏伊

被笑話

伊遮補穆畢
因額烏伊

可笑的

巴蘇初恩
阿烏烏

笑話

伊遮粘
因額烏

啐人聲

連啐人聲

衲衣 額

毘鴉斯 伊阿斯 毘斯 伊斯 塞墨 額額

漢語同上

恥笑聲

禮岳 伊鄂 禮岳 伊鄂

額衣 額衣

不是人聲

笑人無能

一齊恥笑

巴蘇努穆 阿烏烏伊

額

岳鄂 岳鄂

這樣本事麼

呼嗎 烏阿安

額呼 額歐

笑人沒幹

斡禮鴉哈 阿伊阿阿

笑人不能事

巴禮鴉 阿伊阿

扒眼笑人

鄂摩

揭短

弗特穆畢
額額伊

被揭短

弗特補穆畢
額額烏伊

可揭處

弗特初
額額烏恩

說譫語呢

弗補朞穆畢
額伊額伊

做夢呢

陀朞汲穆畢
鄂勒伊阿伊

口實

阿嚕衣 昂阿阿

阿納黏 阿烏

互相揭短

話把

弗特努摩伊 額額烏穆伊

蘇恩 伊烏

尼

弗西因 額伊

結讐

期穆勒穆畢 伊烏額穆伊

都成讐

期穆思圖穆畢 伊烏思烏穆伊

有讐的

期穆輅歌 伊烏額

讐

期穆思 伊烏

讐敵類

期穆思 伊烏 巴塔 阿阿 衣哈 阿伊 纏們

使為敵

巴塔琍補穆嗶
阿阿阿烏伊

作對

巴克綫琍穆嗶
阿伊阿伊

敵家

為敵

巴塔昂嗒
阿阿阿

巴塔琍穆嗶
阿阿阿伊

使結讐

敵

期穆勒補穆嗶
伊烏額烏伊

巴塔
阿阿

相拒

伊塞勒額穆伊畢

使相拒

伊塞勒補額烏穆伊畢

抗拒

額勒遮額穆伊畢

相抗拒

額勒遮都額烏穆伊畢

使作對

巴克縷劉補阿伊阿烏穆伊畢

復讐

喀嚕噶衣穆嗶
阿烏阿伊

還報

喀嚕沙穆嗶
阿烏阿伊

報復

喀嚕瑚穆嗶
阿烏阿伊

使報復

喀嚕瑚補穆嗶
阿烏阿烏伊

吆喝

額蘇期業 烏伊額

責

伯車穆畢 額額伊

使責備

伯車補穆畢 額額烏穆伊

責備

伯車 額額

責備類

伯車哷 額額額 達西哷 阿昂伊額 哈縷因 阿伊

責備不了

叱咤

基鴉伊阿呼伊基鴉伊阿安 塞墨額額

怒嚇

塔克阿 塞墨額額

嚇

額蘇斡伊額基萊穆伊

額克

使嚇

額蘇期伊額烏萊補穆伊

嚇

額蘇期伊額烏萊穆伊

怪

使怪

斡喀洨畢
阿阿阿穆伊

斡喀洨補穆俾
阿阿阿烏穆伊

使怪不是

斡喀琍補穆畢
阿阿阿烏穆伊

怪不是

斡喀琍畢
阿阿阿穆伊

被搶白

達昂伊
西補烏穆伊
阿

使搶白

搶白

達昂伊
西穆伊
阿

厭怪詞

怎麼說

阿衣

阿補伊西

捽掇

猁西希達穆畢
阿伊伊阿穆伊

被捽掇

猁西希達補穆畢
阿伊伊阿烏穆伊

被掇捽

伊西希達補穆畢
伊伊伊阿烏穆伊

掇捽

伊西希達穆畢
伊伊伊阿穆伊

約束

榷法塔阿阿阿穆嘽伊

被抖摟

鬪

塞阿特補額斯額為穆嘽額額伊

阿法阿穆嘽伊

抖摟

塞阿特額斯額穆嘽額額伊

戒

塞墨
額額

塔喝初恩
阿呼阿烏

勇往管轄

希鴉昂
伊阿

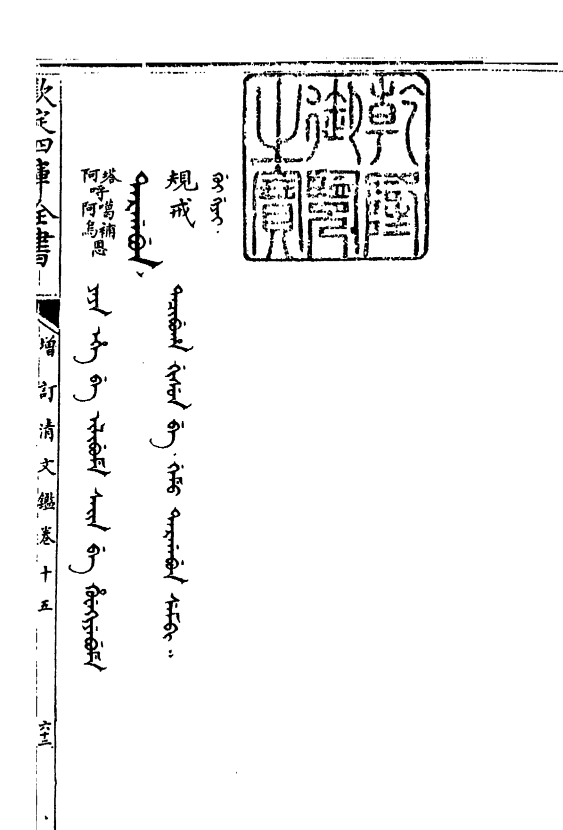
希英
伊

管轄

使管轄

喀達喇穆畢
阿阿阿伊

喀達喇補穆畢
阿阿阿烏伊



規戒

塔阿呼噶阿補烏恩